FESTIVAL DELLE LETTERATURE MIGRANTI
17 – 21 ottobre 2018, Palermo
Programma

LUNEDÌ 15 OTTOBRE 2018

Ore 20:00 | Teatro Massimo | Sala ONU
Variazioni e fughe
Incontro
Il muto e il fuori campo: raccontare un percorso
Interventi di Francesco Giambrone, Evelyne Aouate, Davide Camarrone e Dario Oliveri

Ore 21:00 | Teatro Massimo | Sala ONU
Variazioni e fughe
Proiezione
“Shoah: primo periodo/1”
(Francia 1985, vers, it., 149’)
Regia di Claude Lanzmann

Ore 23:30 | Teatro Massimo | Sala ONU
Variazioni e fughe
Concerto
La voce dei sommersi
Canti dei Lager e opere di musicisti deportati durante la Seconda Guerra Mondiale. Yankele Ensemble, Luisa Hoffmann (voce), Dario Compagna (clarinetto) Tobia Vaccaro (chitarra)

Ore 24:00 | Teatro Massimo | Sala ONU
Omaggio di Aldo Mausner alle vittime del rastrellamento del ghetto di Roma (16 ottobre 1943)

MARTEDÌ 16 OTTOBRE 2018

Ore 10:00-13:00 – 16:00-19:00 | Teatro Massimo | Sala ONU

Variazioni e fughe
Proiezione
"Shoah: primo periodo /2"
Regia di Claude Lanzmann
(Francia, 1985, 117')

Ingresso libero sino ad esaurimento dei posti disponibili

Ore 16:00 | Museo Archeologico A. Salinas
Lettere da vicino
Laboratorio didattico
Odissee: Viaggi per piccoli eroi
a cura di Costanza Minafra e Elena D'Anna. Fascia di età 6>8 anni, max 10 partecipanti

Ore 17:30 | Complesso Monumentale dello Steri | Chiesa di Sant'Antonio Abate
Dialoghi
Presentazione del libro
La dura memoria della Shoah (Navarra Editore)
di Carmelo Botta e Francesca Lo Nigro
Dialogano con gli autori Rosa Cuccia e Michelangelo Ingrassia
I Maestri Federico Botta e Riccardo Botta eseguiranno "The lament" di F. Bridge per due viole
Letture di Gaetano Liggio

Ore 20:00 | Complesso Monumentale dello Steri | Chiesa di Sant'Antonio Abate
Variazioni e fughe
Proiezione
"Un vivant qui passe"
Regia di Claude Lanzmann
(Francia, 1997, v.o., 65')
Prima proiezione a Palermo

MERCOLEDÌ 17 OTTOBRE

Ore 10:00-13:00 – 16:00-19:00 | Teatro Massimo | Sala ONU
Variazioni e fughe
Proiezione
"Shoah: secondo periodo /1"
Regia di Claude Lanzmann
(Francia, 1985, 142')
Ingresso libero sino ad esaurimento dei posti disponibili

Ore 12:00 | Palazzo Branciforte |Sala della Cavallerizza
Tempo irregolare
Inaugurazione della mostra
Misconception, a way to mis-understand reality
di Michele Tiberio e Niccolò De Napoli
a cura di Agata Polizzi e Lorenzo Madaro, con il supporto della Fondazione Rocco Guglielmo
evento collateral di Manifesta 12

Ore 17:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Inaugurazione del Festival delle Letterature Migranti e Presentazione del progetto Casa delle Letterature Interventi di Leoluca Orlando (Sindaco di Palermo), Andrea Cusumano (Assessore Attività e Beni Culturali del Comune di Palermo) Fabrizio Micari (il Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Palermo), Sebastiano Tusa (Assessore ai Beni Culturali della Regione Sicilia), Avv. Antonio Ticali (soprintendente Fondazione Sant'Elia), Davide Camarrone (direttore artistico del Festival delle Letterature migranti), Giovanni Puglisi (Presidente della Fondazione Chiazzese e Fondesco Unesco-Sicilia) Avv.Raffaele Bonsignore (Presidente Fondazione Sicilia), Eva Valvo (Strade), Helge Lunde (Icorn), Eric Biagi (direttore Institut Français di Palermo) e Charif Majdalani (scrittore e presidente casa degli scrittori di Beirut) e Salvatore Romeo (storico e curatore degli scritti di Alessandro Leogrande).

Ore 18:00 | Complesso monumentale dello Steri |Chiesa di Sant'Antonio Abate
Lettere da vicino
Presentazione del libro
Sekù non ha paura (Solferino)
di Paolo Di Stefano
Dialoga con l'autore Annamaria Piccione

Ore 18:00 | Complesso monumentale dello Steri |Chiostro
La voie de Marseille
Tavola rotonda
Residenze letterarie nel mediterraneo
con François Beaune, Davide Camarrone e Charif Majdalani
In collaborazione con l'Institut Français di Palermo

Ore 18:00 | Museo Riso | Sala SACS
Dialoghi
Presentazione del catalogo
Earth flags. Transcending boundaries
con Max Serradifalco
Dialoga con l'artista Valeria Li Vigni

Ore 18:30 | Museo Archeologico A. Salinas | Agorà
Terre Perse
Presentazione del libro
I popoli del grande verde (Edizioni Storia e Studi Sociali)

di Sebastiano Tusa
Dialoga con l’autore Ignazio Buttitta

Ore 18:30 | GAM – Galleria d’Arte Moderna di Palermo
Meticciati
Inaugurazione della mostra
So as to find the strength to see
di Fatma Bucak
Fondazione MERZ / Punte brillanti di Lance

Ore 19:00 |Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Terre perse
Conversazione
La civiltà del profugo
Interventi di Maurizio Bettini, Leoluca Orlando e Giusto Picone

Ore 19:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Variazioni e fughe
Performances
Progetto Fuori/Confine. Palcoscenico multiculturale
a cura di Claudia Brunetto e Marta Occhipinti

Ore 19:00 | Museo Archeologico A. Salinas | Chiostro minore
Dialoghi
Concerto Narrato
La divina liturgia
Coro *Luce Gioiosa* diretto da Irina Nicotra
Narrazione condotta da Maria Giuliana Rizzuto

Ore 20:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiesa di S.Antonio Abate
Variazioni e fughe
Proiezione
"Le dernier des injustes"
(“L’ultimo degli ingiusti”, Francia 2013, col, vers. orig. con sottotitoli, 210’)
Regia di Claude Lanzmann
Prima proiezione a Palermo

Ore 20:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Meticciati
Presentazione del libro
Adulti nella stanza. La mia battaglia contro l'establishment dell'Europa (La nave di Teseo)
di Yanis Varoufakis
dialogano con l’autore Leoluca Orlando e Davide Camarrone

Ore 21:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Variazioni e fughe
Presentazione del libro
Tu es Libre (Cue press)
di Francesca Garolla
Dialoga con l'autrice Paola Tripoli, modera Giuseppe Cutino

GIOVEDÌ 18 OTTOBRE

Ore 10:00-13:00 – 16:00-19:00 | Teatro Massimo | Sala ONU
Variazioni e fughe
Proiezione
"Shoah: secondo periodo/2"
(Francia, 1985, 142')
Regia di Claude Lanzmann
Ingresso libero sino ad esaurimento dei posti disponibili

Ore 10:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Tempo irregolare
Incontro
Dalle macerie (Feltrinelli)
Un omaggio a Alessandro Leogrande
Dialogano Salvatore Romeo e Domenica Perrone

Ore 10:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Lettere da vicino
Paolo Di Stefano e Annamaria Piccione incontrano le scuole

Ore 15:00 | Museo Archeologico A. Salinas
Lettere da vicino
Laboratorio didattico
Odissee: Viaggi per piccoli eroi
a cura di Costanza Minafra e Elena D'Anna. Fascia di età 6>8 anni, max 10 partecipanti

Ore 17:00 | Museo Archeologico A. Salinas | Agorà
Dialoghi
Presentazione del progetto di arte pubblica
Open Art Museum
ne discutono Andrea Cusumano, Agata Polizzi e Emilia Valenza, insieme all'artista Alessandro Librio e la storica dell'arte Giusi Diana

Ore 17:00 | Laboratorio Zen insieme
Tempo irregolare
Incontro con l'autore
Marco Rizzo

per il progetto ink35

Ore 18:00 | Complesso monumentale dello Steri | chiesa di Sant'Antonio Abate
Dialoghi
Incontro
Immaginario collettivo, costruzione mediatica e luoghi comuni sulla migrazione
con Sergio Cipolla
a cura del CISS Cooperazione Internazionale Sud Sud

Ore 18:00 |Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
La voie de Marseille
Tavola rotonda
Spirito di famiglia. Dialogo sul mediterraneo
con François Beaune e Charif Majdalani
In collaborazione con l'Institut Francais di Palermo

Ore 18:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Tempo irregolare
Tavola rotonda
Il tempo precario del lavoro
ne discutono Susanna Camusso, Corrado Melluso e Raffaele Ventura
in collaborazione con la CGIL, a partire da **Teoria della classe disagiata** (R.A.Ventura, minimum fax) e **Realismo Capitalista** (M.Fischer, Not nero editions)

Ore 18:00 | Museo Archeologico A. Salinas | Saletta espositiva chiostro minore
Terre Perse
Inaugurazione
PortoSalvo
Esposizione che affianca il documentario “Portosalvo” e “La mai donna di Lampedusa”, la nuova opera di Igor Scalisi Palminteri prodotta da FLM e Museo Salinas.

a seguire

Ore 18:30 | Museo Archeologico A. Salinas | Agorà
Terre Perse
presentazione e proiezione documentario
PortoSalvo
Proiezione in anteprima del corto documentario "Portosalvo" di Giusi Garrubbo. Musiche di Salvo Ferrara. Produzione del Museo Salinas. Conversazione con Francesca Spatafora, Direttore del Museo Salinas, Maurizio Ardizzone referente alternanza scuola/lavoro, Eliana Romano, Preside dell'IISS “Francesco Ferrara” di Palermo e gli studenti della III T coinvolti nel progetto.

Ore 19:00 | Museo Archeologico A. Salinas | Bookshop
Terre perse
Presentazione del libro
Che cosa vedi (il Palindromo)
di Vanessa Ambrosecchio
Dialoga con l'autrice Ambra Carta

Ore 19:30 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Tempo irregolare
Presentazione del libro
Salvezza (Feltrinelli)
di Lelio Bonaccorso e Marco Rizzo
Dialoga con gli autori Valeria Calandra

Ore 20:00 | Complesso Monumentale dello Steri | Chiesa di Sant'Antonio Abate
Variazione e fughe
Proiezione
"Sobibór, 14 octobre 1943, 16 heures"
Regia di Claude Lanzmann
(*Sobibór, 14 ottobre 1943, ore 16*, Francia, 2001, v.o., sott. ita., 95')
Prima proiezione a Palermo

Ore 20:00 |Teatro Garibaldi | Manifesta 12
Meticciati
Documentario
"An Opera of the world"
di Manthia Diawara
(2017, v.o. in inglese, sottotitoli in italiano, 70')
a cura di Manifesta 12

Ore 21:00 | Teatro Biondo | Sala Strehler
Variazioni e fughe
Spettacolo teatrale
Storia di Giulietta
di Beatrice Monroy, con Ester e Maria Cucinotti
Scene e Regia di Giuseppe Marsala

Ore 22:00 | Complesso Monumentale dello Steri | Palco
Meticciati
Concerto
L'orchestra di Arci Tavola Tonda

VENERDÌ 19 OTTOBRE

Ore 10:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Lettere da vicino
Alessio Castiglione e Giorgio D'Amato incontrano gli studenti
a partire dal libro "Io Non ricordo" (Spazio Cultura)

Ore 11:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Lettere da vicino
Carramusa Sara e Alessio Li Causi incontrano gli studenti
a partire dal libro Vedo a colori (Corrimano)

Ore 15:00 | Museo Archeologico A. Salinas
Lettere da vicino
Laboratorio didattico
Odissee: Viaggi per piccoli eroi
a cura di Costanza Minafra e Elena D'Anna. Fascia di età 6>8 anni, max 10 partecipanti

Ore 17:00 | Complesso monumentale dello Steri | Biblioteca Vittorietti
Terre perse
Presentazione del libro
Forsennatamente Mr. Foscolo (La nave di Teseo)
di Luigi Guarnieri
Dialoga con l'autore Ambra Carta

Ore 17:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiesa di Sant'Antonio Abate
Lost and (found) in translation
Tavola rotonda
Così vicini, così lontani: Tradurre i libri per l'infanzia
Interventi di Maria Giaramidaro, Loredana Serratore e Samanta K. Milton Knowles, modera Claudia Valeria Letizia
a cura di Stradelab e Aniti

Ore 17:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Dialoghi
Tavola rotonda
I volti del Libro Rosso
Interventi di Pasqualino Ancona, Maurizio Nicolosi, Igea Patermo e Ferdinando Testa
a cura del Cipa (Centro Italiano di Psicologia Analitica)

Ore 17:30 | Teatro Biondo|Sala Strehler
Variazioni e fughe
Spettacolo teatrale
Storia di Giulietta
di Beatrice Monroy, con Ester e Maria Cucinotti
Scene e Regia di Giuseppe Marsala

Ore 18:00 | Complesso monumentale dello Steri |Biblioteca Vittorietti

Lost and (found) in translation
Tavola rotonda
La figura del mediatore linguistico nel contesto dell'emergenza sbarchi
Interventi di Rossella Tramontano e Antonino Velez, modera Rosy Calamita
a cura di Stradelab e ANITI

Ore 18:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiesa Sant'Antonio Abate
Terre perse
Presentazione del libro
L'autunno è l'ultima stagione dell'anno (Ponte 33)
di Nasim Marashi
Dialoga con l'autrice Stella Morgana

Ore 18:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Variazioni e fughe
Incontro
Testi per un Teatro – Passeur. A proposito di "Miti senza dei. Teatro senza dio"
con Federico Butera e Lina Prosa
Letture di Sara Donzelli e Aurora Falcone

Ore 18:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Meticciati
Presentazione del libro
Proletkult (Einaudi)
di Wu ming
Dialoga con Wu Ming 2 Salvatore Cavaleri

Ore 18:00 | Museo Internazionale delle marionette Antonio Pasqualino
Terre perse
Presentazione del libro
Museo delle migrazioni in Europa (Clueb casa editrice)
di Anna Chiara Cimoli
Dialoga con l'autrice Santo Lombino e Rosario Perricone

Ore 18:00 | Teatro Atlante
Variazioni e fughe
workshop
Parole Migranti
condotto da Preziosa Salatino

Ore 18:00 | Conservatorio di Musica "Alessandro Scarlatti"
Variazioni e fughe
Intolerance. Un'anteprima con esecuzioni musicali e proiezioni video
Interventi Gregorio Bertolino, Marco Betta, Davide Camarrone, Marco Cappelli, Dario Oliveri, Domenico Sciajno e Giulia Tagliavia.

Ore 18:30 | Ipercoop Forum

Tempo irregolare
Incontro con l’autore
Marco Rizzo con Serena Termini
per il progetto ink35

Ore 19:00 | Complesso monumentale dello Steri|Biblioteca Vittorietti
Meticciati
Incontro su René Girard
Girard e il cristianesimo nella società globalizzata
Ne discutono Nino Arrigo e Ignazio Buttitta

Ore 19:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiesa di S.Antonio Abate
Conferimento delle cittadinanze onorarie
a Maurizio Bettini, Nasim Marashi e Chen He
con il Sindaco Leoluca Orlando

Ore 19:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Tempo Irregolare
Presentazione del libro
Immigrazione. Cambiare tutto (Laterza)
di Stefano Allievi
Dialogano con l'autore Maurizio Scalia e Alessandra Sciurba

Ore 19:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Meticciati
Presentazione del libro
Dimmi come va a finire (La Nuova Frontiera)
di Valeria Luiselli
Dialoga con l'autrice Beatrice Agnello

Ore 19:30 | Teatro Garibaldi | Manifesta 12
Terre perse
Incontro
Negotiating Amnesia
dialogo tra l’artista Alessandra Ferrini e Francesca Di Pasquale sul passato coloniale italiano

a seguire

Proiezione del film
Negotiating Amnesia
di Alessandra Ferrini
(2016, v.o. italiano e inglese sott. italiano e inglese, 30’)
a cura di Manifesta 12

Ore 20:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiesa Sant'Antonio Abate
Lettere da vicino
Presentazione del libro

La conta (Marsilio)
di Tamta Melashvili
Dialoga con l'autrice Ruska Jorjoliani

Ore 20:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Meticciati
Presentazione del libro
Una variazione di Kafka (Sellerio)
di Adriano Sofri
Dialoga con l'autore Davide Camarrone

Ore 21:00 | Complesso Monumentale dello Steri | Chiostro
Variazioni e fughe
Introduzione
Un'immagine del dolore: rileggere lo Stabat Mater di Pergolesi-Jacopone da Todi
Interventi di Davide Camarrone, Dario Oliveri e Ignazio Maria Schifani

a seguire

Concerto
Ricercare/Stabat Mater

Martina Licari *soprano*
Adriana Di Paola *contralto*
Ensemble di Musica antica "Alessandro Scarlatti" del Conservatorio di Palermo
Gabriele Pro e Emilia Michurina *violino*
Carmelo Fallea *viola* - Andrea Fossà *violoncello*
Michele Li Puma *contrabbasso*
Ignazio Maria Schifani *maestro al clavicembalo*

Passantino *Ricercare*, per 2 violini, viola, violoncello e contrabbasso
prima esecuzione assoluta
Pergolesi *Stabat Mater*, per soprano, contralto, archi e basso continuo

con proiezione del video prodotto dal Museo Archeologico Regionale "Antonio Salinas"

Ore 21:00 | Teatro Sant'Eugenio
Variazioni e fughe
Spettacolo teatrale
Eroi con la toga
di Angelo Vecchio, con Mario Pupella, Marco Feo, Leonardo Campanella, Lavinia Pupella, Massimiliano Sciascia, Mirko Ingrassia, Daniela Melluso Pupella
Regia di Marco Pupella.

SABATO 20 OTTOBRE

tutta la giornata, con arrivo allo Steri alle 20:30
Tempo irregolare
passeggiata
“Viva Menelicchi!”
con Wu Ming 2
passeggiata per i luoghi del colonialismo a Palermo
a cura di Manifesta 12

Ore 11:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiesa di Sant’Antonio Abate
Dialoghi
Incontro
Annual Migration Report
racconto delle attività svolte dalla Croce rossa per i migranti

Ore 11:00 | Museo Internazionale delle marionette Antonio Pasqualino
Terre perse
Presentazione del libro
Stanotte guardiamo le stelle (Feltrinelli)
di Alì Ehsani e Francesco Casolo
Dialoga con gli autori Carlo Giordano

Ore 12:00 | Complesso monumentale dello Steri | Biblioteca Vittorietti
Lettere da vicino
Presentazione del libro
Odissea
di Carola Susani e illustrazioni di Lucia Scuderi
Dialoga con l'autrice Gilda Terranova

Ore 12:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiesa di S.Antonio Abate
Terre perse
Presentazione del libro
Il grande Iran (Exòrma)
di Giuseppe Acconcia
Dialoga con l’autore Stella Morgana

Ore 15:00 | Museo Archeologico A. Salinas
Lettere da vicino
Laboratorio didattico
Odissee: Viaggi per piccoli eroi
a cura di Costanza Minafra e Elena D’Anna. Fascia di età 6>8 anni, max 10 partecipanti

Ore 16:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiesa di Sant'Antonio Abate

Terre perse
Presentazione del libro
Il crollo del noi (Laterza)
di Vincenzo Paglia
Ne discutono con l'autore Vincenzo Ceruso e l'Arcivescovo Corrado Lorefice, modera Emiliano Abramo

Ore 17:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Lettere da vicino
Incontro
Il mediterraneo migrante
con Armin Greder, discute Rosanna Maranto

Ore 17:00 | Museo Archeologico A. Salinas | Agorà
La voie de Marseille
Presentazione del progetto letterario
Storie nostrae - Le storie vere degli abitanti dei nostri porti antichi
un progetto di François Beaune
Ne discutono con l'autore Davide Camarrone e Francesca Spatafora
in collaborazione con Institut Français di Palermo

Ore 17:00 | Teatro Atlante
Variazioni e fughe
workshop
Parole Migranti
condotto da Preziosa Salatino

Ore 18:00 |Complesso monumentale dello Steri | Chiesa di Sant'Antonio Abate
Terre perse
Presentazione del libro
Ogni luogo è Taksim (Rosenberg & Selier)
di Deniz Yucel
Ne discutono Maike Albath e Murat Cinar

Ore 18:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Meticciati
Presentazione del libro
La trinità Bantù (66th and 2nd)
di Max Lobe
Dialoga con l'autore Adriano Sofri

Ore 18:00 | Museo Internazionale delle marionette Antonio Pasqualino
Meticciati
Presentazione del libro
A misura d'uomo (NN editore)
di Roberto Camurri
Dialogano con l'autore Giovanni Di Marco e Marco Mondino

Ore 18:30 | Ipercoop La Torre
Tempo irregolare
Incontro con l'autore
Gabriele Del Grande con Mario Azzolini
per il progetto ink35

Ore 19:00 | Complesso monumentale dello Steri | Biblioteca Vittorietti
Terre perse
Conversazione sulle culture del Mediterraneo
Fuga da Europa
con Flavia Frisone e Agata Polizzi

Ore 19:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Lost and (found) in translation
Reading con l'autore e la traduttrice
Manaraga. La montagna dei libri
con Vladimir Sorokin e Denise Silvestri, modera Francesco Caruso
a cura di Stradelab e Aniti

Ore 19:00 | Piazzetta Brunaccini
Variazioni e fughe
Arte migrante

Ore 19:00 |Laboratorio Zen insieme
Terre perse
Incontro con gli autori
Stanotte guardiamo le stelle (Feltrinelli)
di Alì Ehsani e Francesco Casolo
per il progetto ink35

Ore 20:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Meticciati
Presentazione del libro
A modo nostro (Sellerio)
di Chen He
Dialoga con l'autore Camillo Scaduto

Ore 20:30 | Complesso Monumentale dello Steri | Chiostro
Tempo irregolare
reading
"We Refugees"
Wu Ming 2 legge Hannah Arendt

Ore 21:00 | Complesso Monumentale dello Steri | Chiostro
Variazioni e fughe
Concerto
Fratres / Jesus' blood…

Jerusa Barros *voce*
GliArchiEnsemble
Domenico Marco, Salvatore Tuzzolino, Sergio Guadagno,
Marco Badami, Filippo Di Maggio e Maurizio Rocca *violino*
Vincenzo Schembri e Giuseppe Brunetto *viola*
Giorgio Gasbarro e Francesco Pusateri violoncello - Luca Ghidini *contrabbasso*

Pärt *Da pacem Domine*
Fratres
Vivaldi *Sinfonia in si minore* Rv. 169 *"Al Santo Sepolcro"*
Bryars *Jesus' Blood Never Failed Me Yet*, vers. per voce femminile,
orchestra d'archi e nastro magnetico
Prima esecuzione a Palermo

Ore 20:00 | Teatro Biondo | Sala Strehler
Variazioni e fughe
Spettacolo teatrale
Da questa parte del mare
da Gianmaria Testa
Regia di Giorgio Gallione

Ore 22:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Dialoghi
Danza
Danze mauriziane
a cura della comunità Mauriziana di Palermo

DOMENICA 21 OTTOBRE

Ore 11:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiesa di Sant'Antonio Abate
Lettere da vicino
Presentazione del libro
Guerrieri di sogni (Mondadori)
di Viviana Mazza
Dialoga con l'autrice Lucia Porracciolo

Ore 11:00 | Teatro Atlante
Variazioni e fughe
workshop
Parole Migranti
condotto da Preziosa Salatino
Prove generali

Ore 12:00 | Complesso monumentale dello Steri | Biblioteca Vittorietti
Lettere da vicino
Presentazione del libro
Il fantasma di Zabut (Salvatore Estero Editore)
Antonella Maggio e Daniela Bonavia
Dialoga con le autrici Giovanna Fiume

Ore 12:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Meticciati
Presentazione della collana
Mediterraneo Sponda Sud
con Alessandro Dal Lago

Ore 12:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Variazioni e fughe
Flash mob
Parole Migranti
condotto da Preziosa Salatino

Ore 16:00 | Complesso monumentale dello Steri | Biblioteca Vittorietti
Meticciati
Presentazione del libro
Lei è un altro paese (Casagrande)
di Saleh Addonia

Ore 16:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiesa di S.Antonio Abate
Lost and (Found) in translation
Proiezione del documentario
Dreaming Murakami. Storia di una traduttrice
di Nitesh Anjaan
(58 min.)
Introducono Andrea Maniscalco ed Eva Valvo
a cura di Stradelab e Aniti

Ore 16:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Tempo irregolare
Presentazione del libro
La terra scivola (Marsilio)
di Andrea Segre
Dialoga con l'autore Letizia Gullo

Ore 17:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiesa di Sant'Antonio Abate
Variazioni e fughe
Presentazione del progetto e documentario

Futuri maestri
Teatro Dell’Argine/ITC San Lazzaro
con Nicola Bonazzi, Andrea Paolucci e Silvia Spadoni, modera Giuseppe Cutino

Ore 17:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Tempo irregolare
Presentazione del libro
Stranieri residenti (Bollati Boringhieri)
di Donatella Di Cesare
Dialogano con l'autrice Clelia Bartoli e Davide Camarrone

Ore 17:00 | Complesso monumentale dello Steri | Palco
Dialoghi
Tavola rotonda
Uomini e no – Le discriminazioni nel contesto italiano, dai procedimenti giurisdizionali al caporalato
interventi di Gabriele Del Grande, Vincenzo Guarrasi, Roberto Iovino e Serena Romano, modera Fausto Melluso
A cura di Libera e Arci

Ore 17:00 e 18:00 | Piccolo Teatro Patafisico
Variazioni e fughe
Spettacolo teatrale
BOAKO, la burattina che divenne Luna
di Salvino Calatabiano
con Vito Bartucca (narratore) e Salvino Calatabiano (burattinaio)

Ore 18:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Lost and (found) in translation
Reading con l'autrice e la traduttrice
Da un'isola all'altra, la memoria migrante
con Siri Ranva Hjelm Jacobsen e Maria Valeria D'Avino, modera Eva Valvo
a cura di Stradelab e Aniti

Ore 18.00 | Teatro Ditirammu
Variazioni e fughe
Spettacolo teatrale
Prima o poi dovrò arrivare
con Marco Manera

Ore 19:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiesa di S.Antonio Abate
Dialoghi
Proiezione
I migranti non sanno nuotare
a cura di sos méditerranée

Ore 19:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Tempo irregolare

Presentazione del libro
Buongiorno mezzanotte, torno a casa (Italo Svevo)
di Lisa Ginzburg
Dialogano con l'autrice Marcello Benfante e Giuseppe Marsala
Letture di Ester e Maria Cucinotti

Ore 19:00 | Museo Internazionale delle marionette Antonio Pasqualino
Tempo irregolare
Presentazione del libro
Dawla (Mondadori)
di Gabriele Del Grande
Dialogano con l'autore Daria Settineri e Cristoforo Spinella

Ore 20:00 | Complesso monumentale dello Steri | Chiostro
Premiazione
Antoine Doinel
con la partecipazione dei 5 autori esordienti selezionati per ink 35
a seguire
aperitivo di chiusura
della quarta edizione del Festival delle Letterature Migranti
offerto dal Caseificio Bompietro e Tasca D'almerita

Ore 20:00 |Teatro Biondo | Sala Strehler
Variazioni e fughe
Spettacolo teatrale
Da questa parte del mare
da Gianmaria Testa
Regia di Giorgio Gallione

Ore 20:30 | Teatro Garibaldi | Manifesta 12
Terre perse
Proiezione
L'ordine delle cose
di Andrea Segre
(2017, v.o. in Italiano, inglese e arabo, sott.italiano 112')
in collaborazione con Manifesta 12

LUNEDÌ 22 OTTOBRE

Ore 20:00 | Teatro Massimo | Sala grande
Variazioni e fughe
sonorizzazione dal vivo del film
Intolerance
Regia di David Wark Griffith
con Lilian Gish, Mae Marsh, Tully Marshall, Alfred Paget, Eugene Pallette, Erich von Stroheim e altri
musica dal vivo di Giulia Tagliavia (pianoforte ed elettronica), Marco Betta (pianoforte

ed elettronica), Marco Cappelli (chitarre ed elettronica) e Domenico Sciajno (elettronica e regia del suono)
Prima esecuzione assoluta
Il costo del biglietto è di 10,00€ e ridotto 5,00€. **I biglietti saranno messi in vendita a partire dal 10 ottobre 2018 dalla biglietteria del Teatro**